#### APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखमाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE: Building block of life APPLICATION No. : 05 /11 by आवेदन तिथी आगोदन संख्या : AGE-YEARS जाव-वर्ष SEX लिंग NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम Dhala FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कट्टम्भ का नाम Narjan PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता VIIIage-Teh - R91992h cthan 301108 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता As glove OCCUPATION: MARRIED (विवाधित) / UNMARRIED (अविवाधित) maker व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME (Attach Proof of Income) कल वार्षिक आय (आप का साक्ष्य संलग्न) NA PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes //No हां (नही क्या आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवारण Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बध क्रम संख्य परिवार के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) Naxayah 56 37 m 30 ROVINGRO BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार BPL Card EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) Any Other Basis/Proof (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र उपभोक्ता कार्ड अल्प आप वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साक्य (प्रपाण पत्र की छाया प्रति संसान करे। (प्रमाण पत्र की साया प्रति संसप्त करे। (प्रमाण पत्र की लाफ प्रति संतरन करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या STCS WITH PMMA ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. अन्य स्वोत का नाम ली गई सहायवा राशी क्रम संख्या Nill

### DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not 8 will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं योषणा करता हूँ कि इस जरूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सड़ी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असल्य पाणा जाता है तो मेरी सहायश निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो स्वापता गति "कोशिका फाउन्टेशन", से सी जा स्त्री हैं, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भग गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सहस्थता हेतु यह प्रार्थन की गई है, उस राशि का आशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लूँगा।

# AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वार करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्र पर अपने इस्ताक्षर या अपटे की काप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सामित की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और वो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, यान, यावनात्या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों ओर उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवंदक) इस बात में सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विकरण जो कि सहायता के उप्देश्मों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकपार नहीं बनाताः इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासिकों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होगाः

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के इस्ताक्षर या अंगुठे का निशान



6-7

### AGREEMENT by HOSPITAL (जस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital resegres it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारें अधिकृत, इस्ताक्षरी की ओर से भामले/रोगी को "कोशिका काठ-बेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की खती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से धान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्त्रोत से उक्त रोगी/भामले में लेंगे था ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिकारिक/विनित उक्त के सन्थम में "कोशिका फाउन्डेशन" इस मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" इस सहायता विनीत औराक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अन्यताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्यायन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कांशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायक क्षेत्रल विविध प्रकृति की है। रोगी पर हरपकाल द्वारा पी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रॉक्किया का चुनाव रोगी एवं हम्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किये प्रकार का कोई प्रवास नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की मोरी जिम्मेपारी रोगी एवं हम्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई प्रमिका या किम्मेदार्श इस मामले में नहीं होगी।

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीक्ष OS   11   2   4	Mahd. Rameez Reza M.B.B.S. M.S. Ophthalmology FICO (UK) (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) stack at his a statist a da. 3.	YOGESH YADAV Assistant Administratord Signatory on behalf शिक्कारवा Hospital नाम च पर्राविकार अधिकार अधिकार
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUN	IDATION आन्तरिक उपयोग हेत्
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी इस्ताक्षर ।		SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताभर 2
8	spurge	lil E